Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 JUILLET 1907.

Projet de loi modifiant l'article 2 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos du dimanche dans les entreprises industrielles et commerciales (1).

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 2 der wet van 17 Juli 1905 op de Zondagsrust in de nijverheids- en handelsondernemingen (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. BUISSET.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER BUISSET.

Ajouter au projet un article 2 :

Aan het ontwerp een artikel 2 toe te voegen :

ART. 2.

ART. 2.

L'article 5 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos du dimanche dans les entreprises industrielles et commerciales est modifié comme suit :

Artikel 5 der wet van 17 Juli 1905 op de Zondagsrust in de nijverheids- en handelsondernemingen wordt gewijzigd als volgt :

« Le Roi peut, sans faire de distinction entre la petite ou la grande industrie, ni le commerce de gros ou de détail, étendre le régime établi à l'article précédent à toutes autres catégories d'entreprises industrielles ou commerciales qui, soit pour des motifs d'utilité publique, soit à raison de nécessités locales ou autres, comportent habituellement le travail pendant tout ou partie de la journée du dimanche.

« De Koning mag, zonder een onderscheid te maken tusschen de kleine en de groote nijverheid, of tusschen groot- en klein handel, het stelsel, bij het vorig artikel ingevoerd, uitbreiden tot alle andere soorten van nijverheids- of handelsondernemingen die, hetzij om redenen van openbaar nut, hetzij wegens plaatselijke of andere behoeften, gewoonlijk vorderen dat er wordt gearbeid den geheelen Zondag of gedurende een gedeelte van den Zondag.

Il peut aussi (COMME A L'ART. 5) ».

Hij mag ook (HET OVERIGE ZOOALS IN ARTIKEL 5) ».

EMILE BUISSET.

A. BOYL.

JULES GIROUL.

(1) Projet de loi, n° 98.
Rapport, n° 205.

(1) Wetsontwerp, n° 98.
Verslag, n° 205.